



# THEOT Nahum in EMMML 1842

Ff. 128v–129r

For the book of Nathan the following people were involved in creating drafts: Draft 1, Transkribus; Draft 2, Steve Delamarter; Drafts three, four, five Abenet Bedilu, Wondeson Eshetu, Hiwot Samuel, Nardos Worku, Abenezzer Hussen, Daniel Alem; Draft 6, Demeke Berhane; Draft 7 Demeke and Delamarter; Draft 8, Ralph Lee.

*Nota Bene:* images may be viewed at vHMML at <https://w3id.org/vhmml/readingRoom/view/203673> (starting at image 266)

- Nah 1:00 ዘናሆም ነቢይ
- Nah 1:01 ተረፈ ነነዌ መጽሐፈ ራዕዩ ለናሆም ወልደ ሔልቅዮስ
- Nah 1:02a እግዚአብሔር ቀናዒ ወመስተበቅል
- Nah 1:02b ወይትቤቀሎሙ እግዚአብሔር በመዓቱ ለፀሩ ወለጸላእቱ
- Nah 1:03a ያጠፍአሙ እግዚአብሔር መሥተዓግሥ ወዐቢይ ኃይሉ
- Nah 1:03b ወንጹሕኒ አልቦ ንጹሕ በኅቤሁ እግዚአብሔር በፍጽም
- Nah 1:03c ወበከዋላ ፍኖቱ ወይሬስዮሙ ከመ ፀበል በአዕጋሪሁ
- Nah 1:04a ያጠፍአ ለባሕር ወያየብሳ ወያጠፍአሙ ለኩሎሙ አፍላግ
- Nah 1:04b ሐልቁ ባሳን ወቀርሜሎስ ወጠፍአ ኩሉ ፍሬ ሊባኖስ
- Nah 1:05a ወአንቀልቀሉ አድባር እምኔሁ ወአድለቅለቁ አውግር
- Nah 1:05b ወደንገፀት ኩላ ምድር እምቅድመ ገጹ
- Nah 1:06a ወአልቦ ዘይትቃወሞ ቅድመ ገጹ እምኩሎሙ እለ ይነብሩ ውስቴታ
- Nah 1:06b ወመኑ ይትቃወማ ለመቅሠፍተ መዓቱ ለእግዚአብሔር
- Nah 1:06c ወመዓቱ ይመስዎሙ ለአድባር አርእስቲሆሙ ወይትቀጥቀጥ ኩኩሕ እምኔሁ
- Nah 1:07a ኅር እግዚአብሔር ለእለ ይትዔገሥዎ በዕለተ ምንዳቤሆሙ
- Nah 1:07b ወየአምሮሙ ለእለ ይፈርህዎ
- Nah 1:08a ወይሬስዮሙ ለእለ ይትነሥኡ በእከዩ ከመ ይኅልቁ በፍኖተ አይኅ
- Nah 1:08b ወይዴግኖሙ ጽልመት ለፀሩ
- Nah 1:09a ምንተ ትሄልዩ ላዕለ እግዚአብሔር ናሁ ውእቱ ይገብር ማኅለቅተ
- Nah 1:09b ወይትቤቀል ካዕበ ኅቡረ በሕማም
- Nah 1:10a እስከ መሠረቶሙ ትማስን ወትትበላዕ ከመ ብልዓ ፃዒ
- Nah 1:10b ወከመ ብርዓ ባሕሩስ ይቡስ
- Nah 1:11 እስመ እምኔከ ይወፅእ ሕሊና እኩይ ላዕለ እግዚአብሔር ወትትመክር ሕሁመ
- Nah 1:12a ከመዝ ይቤ እግዚአብሔር ከመ እንተ ማይ ብዙኅ ዘይዉኅዝ
- Nah 1:12b ወይነጽፍ ከማሁ ነገርከሂ ኢይሰማዕ እንከ
- Nah 1:13 ወናሁ ይእዜ ወእቀጠቅጣ ለበትሩ እምኔከ ወእበትክ ማኅመሚከ
- Nah 1:14a ወይኤዝዝ እግዚአብሔር በእንቲአከ ከመ ይስማዕ ስምከ ወዓዲ
- Nah 1:14b እሤርዎ ለግልፎከ እምቤተ አምላክከ ወፍጡነ እሬስያ መቃብሪከ ለስብኮከ
- Nah 1:15a ናሁ ውስተ አድባር እገሪሆሙ ለሰብአ ዜና ወይዜንው ሰላመ ግበር በዓለከ
- Nah 1:15b ይሁዳ ወፍዲ ብፅዓተከ እስመ ኢይደግሙ እንከ ወኢይመጽኡ ይትጋደሉከ
- Nah 2:01 ኃልቀ ወተስዕሪ
- Nah 2:02a ወአልቦ ዘይነፍሕ ውስተ ገጽከ ዘያጠፍአከ በሕማም አስተሐይጽ ፍኖተከ
- Nah 2:02b ወአጽንዕ ሐቋከ አጥብዕ በኃይል በሕቁ



- Nah 2:03a እስመ ሚጦ እግዚአብሔር ጽዕለተ ያዕቆብ ወጽዕለተ እስራኤል
- Nah 2:03b እስመ ነጺሐ ነጽሕዎ ወአማሰኑ አዕፁቂሆሙ
- Nah 2:04a በወልታ ኃይሎሙ እምሰብእ ዕደው ኃያላን እለ ያውዕዩ ከመ እሳት
- Nah 2:04b ሶበ ይትሬሰዩ ውስተ ሰረገላሆሙ ወአፍራሲሆሙ ኒ ይትሀወኩ
- Nah 2:05a ውስተ ፍናው ወይደነግፁ ውስተ ሰረገላት ወይትጓድዑ በፍናው ገጸሙ
- Nah 2:05b ከመ ነበልባለ እሳት ወከመ መብረቅ ዘይረውጽ
- Nah 2:06a መሳፍንቲሆሙ ወይሜምዑ መዓልተ
- Nah 2:06b ወይደክሙ በፍኖቶሙ ወይረውጹ ዲበ አረፋቲሃ ወይነብሩ መዓቅቢሆሙ
- Nah 2:07 ወይትረኃው አናቅጸ አህጉር ወወድቁ አብያተ መንግሥት
- Nah 2:08 ወተከሥተ ኃይል ወዓርገት ይእቲ ወአዕማቲሃ እንዘ ይመርሐሃ ወከመ ርግብ ይነቅዋ በልቦን
- Nah 2:09 ወነነዌሰ ከመ ምጥማቃተ ማይ ብዕላ ወእሙንቴሂ ጎዬ ወኢቆሙ ወአልቦ ዘይትመየጥ
- Nah 2:10 በርበሩ ብሩረ ወወርቅ ወአልቦ ማኅለቅት ለሰርጓ ወክቡድ ኩሉ ንዋያ መፍትው
- Nah 2:11a ተነግፈ ወተገድፈ ወተሐቅየ ስንን ደንገፀ ልብ ወርዕደ ብርክ
- Nah 2:11b ወተቀጽዓ ኩሉ ሐቆ ወይከውን ገጸ ኩሉ ከመ ጸለሎ መቅጹት
- Nah 2:12a አይቴ ውእቱ ግበቢሆሙ ለአናብስት ወአይቴ ይትረዓዩ ዕጓለ አናብስት
- Nah 2:12b አይቴ ሐረ እጸለ አንበሳ ከመ ይባእ ህየ ዕጓለ አንበሳ ወአልቦ ዘይጌርሞ
- Nah 2:13a አንበሳ መስጠ ዘየአክሎ ለዕጎሊሁ መብልዓ ለአንስቲያሁ ወ{(አ)}ነቅ በእንቲአሁ
- Nah 2:13b {ወ}መብልዐ ዘነዓወ ለዕጎሊሁ ወግባሂ መልዓ እምነ ዘመሰጠ
- Nah 2:14a ናሁ እነ ላዕሌክ ይቤ እግዚአብሔር ዘኩሎ ይመልክ
- Nah 2:14b ወአነድዶሙ በእሳት ለብዝሃከ ወትበልዎሙ ኩናት ለአናብስቲክ
- Nah 2:14c ወአጠፍአ እምድር ለማዕገትክ ወኢይሰማዕ እንከ ምግባሂክ
- Nah 3:01 አሌ ላ ለሀገረ ደም እንተ መልዓት ሐሰተ ወዘገበት ዓመዓ ወኢይትገሐሥ ማዕገተ
- Nah 3:02a መቅሠፍታ መዓት ወቃላ መንኰራኩር ድልቅልቅ
- Nah 3:02b ወአፍራስ ዘይረውድ ወሰረገላ ዘይረውፅ
- Nah 3:03a ወመስተፅዕናን ይዲዓኑ ወኩናተ ይመልሱ
- Nah 3:03b ወወላትው ይበርቅ ወብዙሳ አብድንት ወክቡድ ድቀት ወቀትል
- Nah 3:03c ወአልቦሙ ጽን{ዓ}{ዕ} ለሕዘቢሃ ወይደውዩ በሥጋሆሙ እምብዝኃ ዝሙቶሙ
- Nah 3:04a ዘማ ሠናይት ወፍሥሕት ልሕቅቶሙ ለሰብአ ስራይ
- Nah 3:04b እንተ ትሠይጥ አሕዛበ በዝሙታ ወሕዝበ በሥራያቲሃ
- Nah 3:05a ናሁ እነ ላዕሌክ ይቤ እግዚአብሔር አምላክ ዘኩሎ ይመልክ
- Nah 3:05b ወእቀፍጸኪ እምድሃሬኪ ውስተ ገጽኪ ወአርእዮሙ ለአሕዛብ ኃፍረተኪ ወለነገሥት ኃሣረኪ
- Nah 3:06 ዘከመ ረኩስኪ ወእሰጥሐኪ ወአረስሐኪ ወእሬሰዩኪ ጎሥርተ
- Nah 3:07a ወኩሉ ዘርእዩኪ ይወርቅ ላዕሌኪ
- Nah 3:07b ወይብል ጠፍአት ነዌ መኑ ይግዕር ላዕሌኪ እምአይቴ ተኃሥሥ ዘይናዝዛ
- Nah 3:08a ወዘያስተዳሉ መክፈልታ ወዘያቃኒ አውታሪሃ አንቲኑ ትሄይሲ እምነ አሞን
- Nah 3:08b እንተ ትነብር ማዕከለ ባሕር ማይ ሐጹራ ወማይ ጽንፋ ወአረፋቲሃ
- Nah 3:09 ወኢትዮጵያ ኃይላ ወግብጽ {ጽ}{ጸ}ወና ወአልቦ ጽንፍ ለምጉያያ ወልብዩስ ይረድዕዋ
- Nah 3:10a ወይእቲኒ እምነ ምንባሪሃ ተዲወወት ወወስድዋ
- Nah 3:10b ወነጽሕዎሙ ለሕፃናቲሃ ውስተ ኩሉ ፍናው
- Nah 3:10c ወተዓፅወ ኩሉ ክብራ ወሞቅሕዎሙ ለኩሎሙ መ{ኩ}{ኳ}ንንቲሃ
- Nah 3:11 ወአንቲኒ ትስክሪ (ወ)ትከውኒ እብድተ ወተኃሥሢ ለኪ ዘይባልሐኪ እምፀርኪ
- Nah 3:12 ወኢያድሃኑኪ አጸዋንኪ ወይሜምዑ መዓቅባንኪ ወይወድቁ ውስተ አፈ በላዒ
- Nah 3:13a አሕዛብኪኒ ከመ አንስት በውስቴትኪ
- Nah 3:13b ወይትረሐዋ ለፀር አናቅጸ ብኄርኪ ወይበልዎሙ እሳት ለመናስግትኪ



- Nah 3:14a ናሁ ማይ አገተኪ ፃዒ ወአጽንኢ አጽዋንኪ ዕርጊ ምስለ ጽቡር
- Nah 3:14b ወአጽብሪ በሐሰር ወአይብስዮ በግንፋል
- Nah 3:15a እስመ በህየ ትበልኣኪ እሳት (ኢ)ታጠፍኣኪኒ ኳናተ
- Nah 3:15b ወይበልኣኪ ከመ አንበጣ ወትከብዲ እምደንብያ
- Nah 3:16 አብዛሕኪ ተግባረኪ እምኮከበ ሰማይ ደንብያሂ ነብ(በ)ረ ወሠረረ
- Nah 3:17a ወአምሰጡ ደሙራ(?)ኪ ከመ አንበጣ ዘይነብር ዲበ ጥቅም በዕለተ ጊሜ ወቁር
- Nah 3:17b ወእምከመ ሠረቀ ፀሐይ ይትገሐስ ኢይትአመር መካኑ ወኢያዕመረተ ብሔራ {(አ)}ሌ ሎሙ
- Nah 3:18a እስመ ደቀሱ ኖሎትኪ ንጉሠ {...}(ፋር)ስ አኖሞሙ ለኃያላንኪ
- Nah 3:18b ወግዕዙ አሕዛብኪ ውስተ አድባር ወአልቦ ዘይሬኢ ወአልቦ ዘይጸንሕ
- Nah 3:19a ወአልቦ ፈውሰ ለቁስልኪ ኩህለ ጸልዕኪ
- Nah 3:19b ወኩሎሙ እለ ይስምዑ ዜናኪ ይጠፍሑ እደሂሆሙ ለዕሌኪ
- Nah 3:19c እስመ ላዕለ ኩሎ በጽሐት እኪትኪ በኩሎ ጊዜ
- Nah 3:19s ተፈጸመ ዘናሆም ነቢይ በረከተ አምላኩ ትኩን ምስሌነ አሜን